ՄԷԺՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՊԱՐ

ԵԼԵՎՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ՇԷՐԱՑԻԹ

Սէնէլիայի բէյին · · · · · · · · · · · · · · 150
Ալթը այլը ա · · · · · · · · · · · · · · · · 80
Իւչ այլըղը · · · · · · · · · · · · · · · · · 40
Թաշրալտը իչին բօսթա իւճրէթի սէնէլիայի · 40
Շէհիր բօսթասը · · · · · · · · · · · · · · · 80

Ղաղէթայա միւթէալիգ խուսուսաթ իչին
Ց· ԹՕԼԱՑԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա

ԻԼԱՆԱԹ

Պէհէր սաթըրը պիր տէֆալըգ իչին · · · · 3
Իքինճի տէֆա իչին · · · · · · · · · · · · · 2
Իկի սահիֆէէ գօնդարանը պէհէր սաթըրը · 10
Զիեատէ տէրճ իտիլէճէք իլանաթ իչին այրըճա բաղարըլըգ օլունուր։

Ռումուրը նաֆաատա այիտ պէնտէր ՄԷՀՃԱՆԷՆ տէրճ օլունուր։

1179 ՊԷՇԻՆՃԻ ՄԷՆԷ 1888 ԲԷՆՋՇԷՆՊԻՀ ⁞⁞ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ⁞⁞ ՍԵՊՏ· 1/13 Ղ ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ ١٣٠٦ Ն· 1179

ԱՍԻԹԱՆԷ 1 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Իսմայիլիէ, 11 սեպտ.– Սեպտեմբերին իպիտասընտան օնունճու կիւնիւնէ գատար Սիւէյիշ գանալընտան 89 սէֆինէ կէչմիշ, վէ պունլարտան 1 միլեօն 670 պին ֆրանգ բուսումը միրուրիէէ ալընմըշ տըր։

Բարիզ, 12 սեպտ.– Պու ագշամ Շերպուրգ լիմանընտա միւքէմմէլ սուրէթատ շէհրի աեին վէ մուհարեպէ մանօվրալարը իճրա իտիլմիշ տիր։

Բէյլիսի ճիւմհուր Մ. Գարնօ խալգ Թարաֆընտան ալգըշլանմըշ տըր։

Ժէնէրալ Պուլանժէ շիմտիլիք իս վէճատէ պուլունուեօր։

Բօմա, 12 սեպտ.– Պերլինտէն իթա օլունան մալիւմաթա նէզարէն, Ամանիա իմբէրաթօրու իքինճի Վիլհէլմ հոկտեմբերին 11 ինճի կիւնիւ Բոմատա վասըլ օլաճագ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Ցիվանը մուհասէպաթ պաշ քիթապէթի, Օրման վէ մէատին նէզարէթի Թէրճէմէ վէ տիճարէթի ահվալ միւտիրի մէատին մէճլիսի ազասընտան Ցէհմի պէյէ։

Խասսա օրտուլի Հիւմաեունու էվրաղ մէմուրու Ահմէտ էֆէնտիէ ռիւթպէյի սանիէ սընըքը սանիսի։

Պապը վալէսի սէրասքէրի սրհհիէ տայիրէսի եօգլամա գրսմը խիւէֆասընտանՍ ըրրի էֆէնտիէ ռիւթպէյի սալիսէ։

Պապը վալէսի Սէրասքէրի սրհհիէ տայիրէսի Թահրիրաթ գալէմի խիւլէֆասընտան Սիւլէյման Բեազիմ պէյէ ռիւթպէյի սալիսէ։

Էրզիլ գազասը գայմագամը Ապուլլահ պէյէ միրէլիւմէրալրգ ռիւթպէսի Թէվճիհ։

Լէվազիմաթը ումումիէէ վէ բիեաէ տայիրէլէրի ռէյիսլէրի ֆէրիդ հաճի Ռէշիտ վէ Մուսթաֆա Շեվքէթ բաշլար հազարաթընա իքինճի ռիւթպէտէն Ինճանը ալիի Օսմանի վէ պէշինճի օրտուլի Հիւմաեունա մէնսուպ օն իւչիւնճիւ սիվրի լիվասընը գօմանտանը միրիլիվա Իսմայիլ բաշաեա իւչիւնճիւ ռիւթպէտէն Մէճիտի, վէ սիւարի տայիրէսինէ մէմուր ֆէրիդ Պէքիր Սամի բաշա հազրէթլէրինէ Թէպտիլէն իքինճի ռիւթպէտէն Մէճիտի Նիշանը զիչանը իհսան պուրուլմուշ տուր։

Եազտըրըմըշ վէճհլէ, սալը կիւնիւ Ռուսիա իմբէրաթօրու հաշմէթլու Ալէքսանտր հազրէթլէրինէ իսմի կիւնիւ օրմասը հասէպիլէ, եվվէլքի ագշամ Գէօրիւքտէրեէ վագը Ռուսիա սէֆարէթխանէյի սէյֆիսինտէ, սէֆիր հազրէթլէրի Թարաֆընտան միւքէմմէլ պիր սուարէ վերիլմիշ տիր։ Բէք չօգ Թէնվիրաթ վէ Թեզեինաթ իճրա գըլընմըշ, վէ սէնայիի միւքէմմէլէյի նարիեէ իճրասը մուսամմէմ պուլունմուշ իսէ տէ, ռիւզգարը չիտտէթլէ էսմէսի, պու մագսէտին հուսուլինէ մանի օլմուշ տուր։

Սէֆիր հազրէթլէրիյլէ մատամասը, սալընտան միւսաֆիրլէրի գապուլ իթտիքլէրի միոիլիւ, կէրէք միւշարիէյհիւմա վէ կէրէք մախտումիարըյա մէմուրինի սէֆարէթ, տավէթլիլէր հագգընտա իհթիրամաթը մախսուսէ իպրազ իթմիշլէր, վէ հիւքիւմէթի Սէնիյէէ ճանիպինտէն իրսալ պույրուլան թօբխանէի ամիրէ մուսիգասը, կիճէ սաաթ եէտիեէ գատար թէրէննիւմազ օլմուշ տուր։

Պու սուարէտէ Սատրազամ հազրէթլէրիյլէ վիւքէյա վէ ռիճալը սամիրէ հազարաթը վէ պիլճիւմլէ սիւֆէրայի տիւէլի էճնէպիեէ տախի հազըր պուլունմուշլար տըր։

Կէչէն կիճէ Պիւեիւքտէրէտէ Ռուսիա սէֆարէթխանէսի բիչկեահընտա Ինկիլիզ վէ Ալման մուշ վաքօրլարը արասընտա վուգուա կէլտիկինի եազտըրըմըզ միւսատէմէեէ տայիր ալընան Թաֆսիլաթա նէզարէն, Ինկիլթերրա սէֆիրի ճէնապլէրի, սէֆարէթխանէ մուշ վաքօրույա Պիւեիւքտէրէտէ Ռուսիա սէֆարէթխանէսինէ կիտտը իքէն, զիքը օլունան վաքօր, հուպուպ իտէն ռիւզկեարը չիտտէթինտէն տօլաեը Ալմանիա սէֆարէթինին Պիւեիւքտէրե էօնլէրինտէ պուլունան մուշ վաքօրունա չարբմըշ օլմասընը միւթէագրպ, Ալմանիա մուշ վաքօրու սահիլէ տօղրու չէքիլմէսի իւզէրինէ, Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրինին սահիլխանէլէրի էօնիւնտէ վագը իսկէլեեէ չիտտէթլէ չարբարագ թախրիպ իլլէմիշ, վէ վաքօրը մէզգիւր տախի քիւլլեեէթլիճէ զարարտիտէ օլտուղու հալտէ, եէրէ տախի օթուրմուշ, վէ պաշ թարաֆը զիեատէճէ զէտէլէնմիշ տիր։

Ալման մուշ վաքօրունտան սէֆիր Մ. Բատովիչ իլէ մատամազէլ Բէթէրսըն, Ռուսիա սէֆարէթխանէսի էօնիւնտէքի իսկէլեեէ չրգտրգտան սօնրա, վաքօրուն խալաթը գօրմուշ օլմազլա, վաքօր եէնիտէն իսկէլեեէ եանաշմագ իւզրէ իքէն, Ինկիլթերրա սէֆարէթխանէսինին մուշ վաքօրու, Ալման վաքօրու իւզէրինէ տիւշէրէք, իշպու վաքօրու տէլմիշ, վէ Մ. Թէսթա վէ տիկէր պիր զաթ իլէ պէրապէր վաքօր իչինտէ գալմըշ օլան մատամ վէ մատամազէլ Բատովիչ ֆէրեեատա պաշլամըշլար տըր։ Պունուն իւզէրինէ վաքօր իչինտէ պուլունանլարը գուրթարմագ իչին հէր թարաֆտան գաեբգլար վէ սանտալար կէլմիշ վէ ճիւմլէսի սալիմէն գարաեա չրգմըշլար տըր։

Ինկիլիզ վաքօրու տա պիր ազ զէտէլէնմիշ տիր։

Պապը Ալի հուգուգ միւշավիրի Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆէնտի հազրէթլէրինին Պէրլինէ կիթտիքլէրի պազը զազէթալար թարաֆընտան եազըլմըշ իսէ տէ միւշարիլէյհ հէնուզ Ցէրսաատէթտէ տիր։

Հիւքիւմէթի Սէնիյէէ իլէ պարօն տը Հիրշ պէյինճի հաքէմլիք վազիֆէսինի իլճա իտեճէկի մուզ ատէմա եազըլմըշ օլան Մ. Բաբըն վէֆաթ իթտիկի թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն տիր։

Նիւ-Եօրգտան Թարիգ զազէթասընա պէր վէճհի աթի եազըլմըշ տըր։

Խարբութ Թարաֆլարընտան պիր թագըմ էրմէնիլէրին Ամէրիգ աեա հիճրէթ իթտիքլէրի պունան էվվել եազըլմըշ իտի։

Շէհրիմիզտէ ալթը եիւզիւ միւթեճավիզ էրմէնի պուլունուպ, արատա սըրատա իքիշէր իւչէր քիչի տախի կէլմէքտէ տիր։

Խարբութլուլար թիւրքճէեի տօղրուճա թէքէլլիմ իտէմէտիքլէրինտէն մատա, պուրաճա էլզէմ օլան ինկիլիզ լիսանընա հիչ տէ աշնա օլամատըգլարը ճիհէթլէ, տիւշարը բէրիչանի վէ սէֆալէթ օլուեօրլար։

Տիկէր Թարաֆտան պազը միւֆսիտլէրին թէչվիգիյլէ մէրգումլար թապիեէթի ասլիեէլէրինի թէրք վէ Ամէրիգ։ Թապիեէթինէ տուխուլ իլլեօրլար։

Հաթթա խարբութտա պուլունան միւթեալլիւգաթլարը իչին բասաբօրթ չրգարըպ՝ կէօնտէրիեօրլար։ Ամէրիգանըն թապիեէթ նիզամնամէսի ահքամընճա, Ամէրիգա թէպասը օլմագ իւզրէ ինկիլիզ լիսանընտա թէքէլլիմ վէ թահրիրտէ միւգթէտիր օլմագ լազմ կէլիպ, մէրգումլար իսէ, ինկիլիզճէ պիր գաշ քելիմէ պէլլէմիշ օլտուգլարընտան, հէր նասլասա բասաբօրթ մէմուրլարընը իղֆալ իտէրէք բասաբօրթ ալըեօրլար։

Պու մատտէ Վաշինկթօն սէֆիրի պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ տախի թահրիրէն պէեան վէ իխպար օլունմուշ տուր։

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷ

Պու քէրլէ Տախիլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն թաամիմէն թէսթիր վէ թէսեիր պուլրուլան թահրիրաթը ալիեէտէ, Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլաեէթինտէն մուգատտէմա վուգու պուլան արզը իսթիյզան իւզէրինէ, էրմէնի միլլէթինտէն թէպտիլի մէզհէպ իտէնլէրին թէրք իլլէտիքլէրի միլլէթճէ վագթիլլէ հիսսէլէրինէ նէ միգտար պէտէլթը ասքէրիեէ իթիրազ օլունմուշ իսէ, էրմէնի միլլէթի պէտէլթը ասքէրիեէսինտէն պիթթէնզիլ իլթիհագ իլլէտիքլէրի մէզհէպ պէտէլթընա զամմ իտիլմէսի պա թահրիրաթը սամիեէ վիլաեէթի մէզքիւրեեէ էմր ու իշար պույրուլմուշ իսէ տէ, թէպաահ զաղրը Միւսլիմէտէն 10 եաշընտան տուն, վէ 70 եաշընտան էֆզուն օլանլար իլէ բաբաս վէ ռուհան վէ ֆուգարա վէ ամէլիմանտա օլանլարտան մատատա, նուֆուսը զիւքիւրուն սէնէվի իլֆասընա մէճպուր օլտուղու պէտէլի ասքերի հիսսէսի 27 զրուշ 32 բարատան իպարէթ օլուպ, սէնէ պաշընտա թանզիմ սլունան մաղպաթալարա տախի պունտան ֆազլա պէտէլի ասքերինին իտխալինէ մէսաղ օլմատըղընա վէ միլլէթի մէզքիւրէտէն թէպտիլի մէզհէպ իտէնլէր ճէօմաաթճա իսթիսնա իտիլէնլէրին հիսսէլէրիլլէ պէրապէր միւքէլլէֆ օլուպ, էրմէնի միլլէթի ճանիպինտէն նիսպէթի մէվզուէսինտէն ֆազլա օլարագ չրգարըլաճագ պէտէլի ասքէրինին իլթիհագ իթտիքլէրի միլլէթ թարաֆընտան գանունի գապուլ օլունամաեաճաղընա նէզարէն, պու մուամէլէնին իխթիեարը, պիլ ախըրէ հուգուգը խազինէնին զիեաընը մուճիպ օլաճաղը, վէ պու եիւզտէն եինէ միլլի մէզքիւրէ իսթիֆատէ իյլեեէճէկի ճիհէթլէ, պու եօլտա թէպտիլի մէզհէպ իտէնլէրին պէտէլթը ասքէրիեէլէրինին նուֆուսլարը նիսպէթիյլէ եալընը չախսլարընա մախսուս օլան 27 զրուշ 32 բարա պէտէլի ասքէրիսի էսաս թութուլարագ, գաչ նուֆուս թէպտիլի մէզհէպ իթմիշ իսէ, հէր պիրինին հիսսէսի՝ մէպլաղը մէզպուր իւզէրինէ պիլհիստա, պէտէլթը ասքէրիեէլէրինին միլլէթի մէզքիւրէ հիսսապընտան պիթթէնզիլ իլթիհագ իթտիքլէրի միլլէթ հիսսապընա նագլ վէ զամմ օլունմասը, վէ չու գատար քի, թէպտիլի մէզհէպ իտէնլէրին էվվելճէ ըէսմէն Ամլիեէ նէզարէթինտէն թաստիգ օլունմուշ պուլունմասը սուրէթլէրինին ուսուլ իթթիխազը միւնասիպ օլաճաղը հագգընտա Մալիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն մէպուս թէզքիրէ՝ Շուրաի տէվլէթէ լէտէլ հէվալէ օլ պապտէ իճրա գըլընան թէտգիգաթ վէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթը հավի թանզիմաթ տայիրէսինտէն գալէմէ ալընան մաղպաթատա, մէմալիքի Շահանէտէ պուլունան էհալիյի զայրի միւսլիմէնին պէտէլթը ասքէրիեէսի հիսսէլերի հէր քէսին գուտրէթի հալիեէ վէ թէմէթթիւ վէ թիճարէթի սէնէվիեէսինէ կէօրէ թէվզի վէ թահսիլ գըլընաճաղը, վէ պունլարը նուֆուս իւզէրինէ թագսիմ վէ թէվզիի ճայիզ օլամաեաճաղը նիզամը մէվզուը իգթիզասընտան պուլունտուղու, վէ էհալիի մէրգումէ պէյինտէ էօթէտէն պէրու միւթէամիլ պուլունտուղու իւզրէ, ֆագիր վէ պի գուտրէթ օլանլարը հիսսէլէրինէ թարհ օլունմուշ օլան մալիւմ էլ մըգտար մէպալիղին ասչապը սերվէթ վէ իգթիտարտան պուլունանլարը հիսսէլէրինէ զամմ վէ իլավէսիլլէ թատիլ վէ թէսվիեէյի մասլահաթ գըլընմասը տահա զիեատտէ մուվաֆիգը ուսուլ վէ հագգանիյեէթ օլաճաղը ճիհէթլէ, պու թագտիրճէ հէր ֆէրտին հիսսէյի սահիհէսի, ամիզէ հիսսէսինին իլավէսի իւզէրինէ միւթեպէր օլմագ ումուրը թապիեէտէն իտուկինէ նազարէն, միլլէթի մէրգումէտէն գաթօլիք վէ եա Բրօթէսթան մէզհէպինի իխթիեար իտէնլէրին, ֆիլասլ հիսսէլերինէ զամմ օլունան ամիզէ վէրկիսինի, էրմէնի մէզհէպինտէ գալանլար իւզէրինտէ պրագմալարը մագրունը ատալէթ կէօրիւլէմէտիկի կիպի, Մալիեէ նէզարէթինին թէզքիրէսինտէ կէօսթէրիլտիկի իւզրէ, պու սուրէթլէ թէպտիլի մէզհէպ իտէնլէրին նուֆուսլարը նիսպէթլէ եալընը չախսլարընա մախսուս օլան երկիրմի եէտի դուրուշ օթուզ իքի բարա պէտէլի ասքերի էսաս թութուլուպ, թէպտիլի մէզհէպ իթտիքլէրինտէ տախի անճագ օլ մըգտարը՝ իլթիհագ իլլէտիքլէրի միլլէթ հիսսապընա նագլ վէ զամմը սուրէթինին թէճվիզի տախի միւթալէաթը մէսրուտեեէ մուղայիր կէօրիւնմիշ իտուկինտէն, չու հալտէ 15 շէվվալ սենէ 1278 թարիխլի էմիրնամէյի սամիտէ տախի մուֆասսալէն պէեան պուլրըլտըղը վէճհլէ, միլլէթի մէրգումէտէն գաթօլիք վէ եա Բրօթէսթան մէզհէպինի կիրէնլէրին, էրմէնի մէզհէպինտէ պուլունտուգլարը միւտտէթճէ հիսսէլէրինէ սէնէ պէ սէնէ հէր գաչ ղըշ. իֆրազ վէ թայերին օլունմուշ իտի իսէ, երինէ օլ միգտար թէմամէն էրմէնի պէտէլթը ասքէրիեէսինտէն պիթթէնզիլ իլթիհագ իթտիքլէրիմիլլէթ հիսսապընա գայտ վէ իտխալ իտիլմէսի ճիհէթի պիթթէնսիպ գարարլաշտըրըլմըշ, վէ պու եօլտա թէպտիլի մէզհէպ իտէնլէր հագգընտա իճրա գըլընմագտա օլան մուամէլէ իլէ իֆատէյի մէշրուհէ հագգընտաքի միւթալէա Ամլիեէ նէզարէթինտէն պիլիսթիֆսար կէլէս ճէվապտա էրմէնիլէրտէն գաթօլիգ վէ Բրօթէսթան մէզհէպինէ իլհագ իտէնլէր հագգլարընտա լազմ կէլէն մուամէլէ չիմտիեէ գատար թարաֆէյն մէմուրինի ռուհանիեէսի պէյինտէ իյֆա օլունտուղու, վէ պունլարըն թէֆրիգի նուֆուս վէ թէքեալիֆի խուսուսաթընա այիտ մուամէլաթընը մահէլլէրինճէ եինէ անլէր թարաֆընտան վէրիլմէսի իճապ իտէն տէֆաթիրի ռէսմիեէ իւզէրինէ իճրասը միւնասիպ օլաճաղը տէրմիեան գըլընմըշ, վէ պու ճիհէթ՝ գարարը մէզքիւրուն թարաֆէյն մէմուրինի ռուհանիեէսի մայրիֆէթիյլէ իճրասը հալինտէ պիր գաթ տահա թէէմինի հուգուգը խազինէյի մուճիպ կէօրիւլմիշ օլմազլէ, անա կէօրէ թաամիմէն թէպլիղաթ իճրասը վէ Մալիեէ վէ Ամլիեէ նէզարէթլէրինէ տէ մալիմաթ իթասը թէզէքքիւր օլունտուղու իզպար օլունմուշ, վէ մուճիպինճէ իճրաի իճապընը նէզարէթէյնի միւշարիէյհիմաեա պիլտիրիլտիկի պէեանը ալիսիլէ, իյֆաի միգթէզասը թարաֆը սամի Սատարէթբէնահիտէն պա պույրուրթուի ալի էմր ու իշար պույրուլմուշ իտուկինտէն, հէր թարաֆճա օլսուրէթլէ էտահ մաեէլզէմ գըլընմասը իզպար պույրուլմուշ տուր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

Գալաթատա վագը մէզքիւր պանգատա, պու կիւնտէն իթթիպարէն, հէր կիւն, ալաֆրանկա սաաթ 10 տան 3 պուչուղա գատար, Շարգ տէմիր եօլլարը թահվիլաթը բիեանգօսունուն կէլէճէք գուրասը իչին բրօմէս պիլէթլէրի սաթըլաճաղը, բաղպէթլու էհալիեէ իլան օլունուր։

Տէրսաատէթ, 4 սեպտ. 1888

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱ

Բէթրէսպուրգ, 6 սեպտ.– Նօվօիէ Վրէմիա զազէթասը, Աֆղանիսթանը չըմալ թարաֆընտա իսհագ խանը թահթը ըիեասէթինտէ, էմիր Ապտ իւր Բահման խան ալէյհինէ բէֆի լիվայի իխթիլալ օլունտուղունու, վէ էմիրի միւշարիէյհին ասքէրիլլէ երպապը իխթիլալ պէյինտէ պիր մուհարէպէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, նէթիճէսինին հէնուզ մալիւմ օլմատըղընը պէեան իլլէմիշ տիր։

Նօվօիէ Վրէմիա զազէթասը, պու պապտէ եազտըղը պիր պէնտի մախսուսունտա, իսհագ խանըն պիր միւտտէթ թաշքէնտէ իգամէթ իթմիշ օլտուղունու, վէ Ապտ իւր Բահման խան միւշարիէյհին իսեանընը սերիան մէնն իթմէտիկի հալտէ, ճիվար տէվլէթլէր իլէ միւնասէպաթը ազալաճաղընը պէեան իլլէեօր։

Մատրիտ, 7 սեպտ.— Ֆաս հաքիմի թարաֆինտան նէչը օլունան պիր պէեանամէտէ էշգբեանրն քէ. մալը շիտէթլէ թէէտիպ օլունուպ, գարիէլէրի իհրագ վէ քէնարլէրինտէն էսիրլէր ախզ օլունտուղու իսթարբյա էմսալլերի թէրհիպ օլունտուղու, թանճատան վարիտ օլան թէլէկրաֆ հավատիսինտէն տիր։

—

Բէթրէսպուրկ, 4 սեպտ.— Սիպիր շրմէնտրֆէրինին խսթիքշաֆաթը էվվէլիեէսի, Իրգութսգա գատար խիթամ պուլտուղունտան, խաթթրն տիկէր գրսմը եագընտա ինչա օլունմասը մէմուլ տուր։

Զին հուտուտունա գատար պիր շիպէ ինչասը տախի միթէսավվէր տիր։

—

Ֆրանսատա Տիժօն շէհրինտէն, 6 սեպտ.— Տիժօն ճիվարընտա վուգուպուլան շրմէնտրֆէր գաղասը իւզերինէ մահէլլինտէ իճրա օլունան թահգրգաթա նէզարէն, մահէլլի մէզքիւր պիր աղ պաեբը օլտուղու ճիհէթլէ, խաթթ հէր կիւն մուայեէնէ օլունմագտա իտի իսէ տէ, գազանրն վուգուի կիւնիւնտէ Բաբիստէն կէլէն տեօրթ էքսբրէս գաթարը կէչէրէք, հէր նասլյա խաթթ պօղուլմուշ օլտուղունտան, գազա վուգու պուլմուշ տուր։

Միւսատէմէյի մէզքիւրէտէ Ինկիլիզ ժէնէրալլարընտան միւթէվէֆա Մարպօթ նամ զաթրն քէրիմէսի տախի թէլէֆ օլանլար միեանընտա տրը։ Խասթախանէեէ նագլ օլունան գաբաան Մարիօթ իլէ կէնճ պին ինկիլիզ թէհլիքէլի հալտէ տիրլէր։

—

Բարիս, 6 սեպտ.— Ալմանիա վէ սայիր մահէլլերտէ եէհուտիլէր ալէյհինտէ թէատտիեաթ իճրա օլընտրը հալտէ, Ֆրանսա տէվլէթի, թէպասընտան օլան Մուսէվիլէրէ միւսավաթ իւզրէ մուամէլէ իթտիկինտէն, հարպիեէ նազրը՝ Մուսէվի մէզհէպինտէն օլան ասքէր նէֆէրլերինէ բէսը սէնէլերի միւնասիպէթիլէ մէգուունիյէթ վէրիլմէսի զրմընտա իճապ իտէնլերէ էվամիր կէօնտէրմիշ տիր։

—

Լօնտրա, 6 սեպտ.— Ինկիլթէրրա թէրագգրեը ֆինուն ճէմիյէթինտէ Մ. տը Լէսէբս թարաֆինտան գբրաաթ օլունան պիր լայիհաեա նէզարէն շրմալի վէ ճէնուպի Ամէրիգա գբթալարը պէյնինտէ տէրտէսթի ինչա օլան բանամա գանալը 1890 սէ. նէսինտէ խիթամբէզիր օլաճագ տրը։

—

Պէրլին, 7 սեպտ.— Իմբէրաթօրիչա Ֆրէտերիգ շէհրի հալին նիհաեթինտէ ինկիլթէրրաեա միթէվէճիհէն Շարլօթէնպուրկտան հարէքէթ, վէ ինկիլթէրրատա օն պէշ կիւն գատար իգամէթ իտէճէք տիր։

—

Պէրլին, 7 սեպտ.— Գուրիէ տը լա Պուրս ղազէթասընրն մալիւմաթընա նէզարէն, բաբա, Ալմանիա իմբէրաթօրունուն Բօմաեա սէյեահաթընտան պիլիսթիֆատէ, իթալիա ալէյհինտէքի մէթալիպինի տէրբիչ իտէճէք տիր։

—

Պէրլին, 7 սեպտ.— Բիվաեէթէ նէզարէն, միւթէվէֆա իմբէրաթօր Ֆրէտերիգին վասիեէթնամէսինին պազը ֆբգրալարը, միւշարիլէյհին եէվմի վէլատէթինէ միւսատբֆ օլան հոկտեմբերին օն սէքիզինճի կիւնիւ մէվգբի ինթիշարէ վաղ իտիլէճէք տիր։

—

Վիէննա, 7 սեպտ.— Պու քէրրէ Վիէննա վէ Լինճ շէհիրլէրի արասընտա վուգուա կէլէն աթէշ թալիմէրի էհէմմիեէթի աղիմէեի հալիզ տիրլէր։

Իշպու մանօվրալարրն ուսուլը, 1809 սէնէսինտէ Վիէննաեը զապթ իտէն Ֆրանսըզ ասքէրինին թաադիպ իթտիքլերի եօլտան հիւճում իտէն պիր օրտու ալէյհինտէ Ավսթրիա բայիթախթրընը միւտաֆաա իթմէքտէն իպարէթ տիր։

Մէյտանը հարպ էթթիխազ օլունան մահէլլատէ պիր խայլի թէբէլէր պուլունմագտա, վէ իւչ ատէտ չայ ադմագտա տրը։ Պաշլըճա միւսատէմէ, տիւնքի կիւն Վիդէլպուրկտա իճրա օլունմուշ, վէ սապահլաեէն ալաֆրանկա սաաթ սէքիզտէն էօյլէտէն սօնրա սաաթ իւչէ գատար տէվամ իթմիշ տիր։

Սապահլաեէն Վիէննատան օրտուկեահա կէլմիշ օլան իմբէրաթօր, հարաքեաթը ասքէրիէեէ նէզարէթ իլլէմիշ տիր։ Մանօվրալար պու կիւն խիթամ պուլաճագ տրը։

—

Պէլկրատ, 7 սեպտ.— Հէյեէթի վիւքէլա բէյիսի Մ. Գրիսթիչ, գրալիչա Նաթալինին եօրթուսու միւնասիպէթիլէ իճրաի չէհրի ային իտիլմէմէսի հագգընտաքի գարարրն իպգասըյա պէրապէր, քիլիսէտ պիր թէչէքքիւր տուասը օգունմասընա միւսատ իտիլմէսինի գապինէթօ նամընա օլարագ գրալ Միլանտան խալեպ իթմիշ իսէ տէ, միւշարիլէյհ պունա տախի մուվաֆֆագաթ իլլէմիշ, վէ պու պապտէքի էվամիրինին իճրասընա նէզարէթ իթմէք իւզրէ, պու կիւն պիզզաթ Պէլկրատա մուվասլէթ իթմիշ տիր։

—

Պէլկրատ, 7 սեպտ.— Մ. Ռիսթիչ, գրալ Միլան թարաֆընտան Ապազիաեա տավէթ օլունմամշ տրը։ Միւմաիլէյհ, Ապազիա գապլըճալարընտա պուլունմագտա իքէն, գբրալ Միլան օրաեա մուվասլէթ իթմիշ, վէ միւշարիլէյհ թարաֆընտան պիր գաչ տէֆա գապուլ վէ հաթթա թաամա տախի տավէթ իտիլմիշ տիր։

Գրալիչանրն ավօգաթը Մ. Բիրօչանաչ, միւշարիլէյհա իլէ միւզաքերէ իթմէք իւզրէ պու կիւն Պիւքրէշէ կէթմիշ տիր։ Գրալիչա, Պիւքրէշտէ գաթիէն իթթիխազը մեսքէն իլլէմէք նիեէթինտէ կիպի կէօրիւնիւեօր։ Միւշարիլէյհա, Ռուսիա իմբէրաթօրունուն Գրբրմտա իգամէթի էանասընտա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիչա իլէ միւլագաթ իլլէմէք իւմիտինտէ տիր։

—

Վիէննա, 8 սեպտ.— Ինկիլթէրրա վէլիի ահտը բրէնս տը կալ, պու քէրրէ կրմօնտէն պէյտէսինէ վասլ օլմուշ, վէ գէվճէսի բրէնսէս տը կալը միւտտէթի մէտիտէտէն պէրու միւսաֆիրի պուլունտուղու տիւշէս տը Գրմպէրլէնտ նէզտինտէ պիր գաչ կիւն գալմագ նիեէթինտէ պուլունմուշ տուր։

Միւշարիլէյհ, սեպտեմբերին օնընճու կիւնիւ Վիէննաեա կէլէճէք վէ Ավսթրիա իմբէրաթօրու թարաֆընտան քէնտիսինէ պիր զիեաֆէթ քէշիտ օլունաճագ տրը։

Սալը կիւնիւ իմբէրաթօր իլէ բրէնս տը կալ, Մաճարիսթանտա վագը Պէլօվար նամ մահէլլատէ իճրա օլունաճագ մանօվրալարտա հազրը պուլունմագ իւզրէ, օրաեա միւթէվէճճիհէն Վիէննաան հարէքէթ իտէճէքլէր տիր։

—

Վիէննա, 8 սեպտ.— Գրալիչա Նաթալինին ավօգաթը Մ. Բիրօչանաչ, Գօրէսբօնտանս Բոլիթիգ ղազէթասընա կէօնտէրտիկի պիր գբթա թէլէկրաֆնամէտէ, գրալիչանրն միւտաֆաանամէսի նամբյա ղազէթալարա տէրճ իտիլէն միւտաֆաանամէնին մէալի ասլիսինէ ասլա մուվաֆֆագ օլմատըղընը, վէ իշպու մէալի սահիհին վագթը միւնասիպինտէ մէվգբի ինթիշարէ վաղ իտիլէճէկինի պէեան իլլէմիշ տիր։

—

Պէրլին, 7 սեպտ.— Պազը նիմ բէսմի ղազէթալար, իմբէրաթօրուն Բօմաեա սէյեահաթընրն բրօկրամընը եազտրգ լարընը սրրատա, իթալիաեա սէյեահաթ քէլիմէլէրինի իլավէ իյլէտիքլերի ճիհէթլէ, Գաթօլիք ղազէթալարը, իմբէրաթօր Վիլհէլմին Բաբաեա բիաեէթէն Բօմաեա կիթմէք էֆքեարընտան սարքը նազար իթտիկինի իտտաա իլլէմիշլէր իսէ տէ, իտտաաի մէզքիւր հագգդէթէ մուվաֆքգ օլմաեբպ, իմբէրաթօրը միւշարիլէյհին Բօմաեա կիտճէկի, վէ օրատա իթալիա գրալը պիրինճի Հիւմպէրթօեա միւսաֆիր օլաճաղը սուրէթի մուհագգագատա թէէմին իտիլիեօր։

—

Վիէննա, 4 սեպտ.— Բէթրէսպուրկտան վիրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆ. նամէեէ նէզարէն, Ռուսիա իմբէրաթօրիչասը Ավսթրիատան ավտէթինտէ, միւսաֆիրէթէն Բէթրէսպուրկտա պուլունան Եունան գրալիչասը Օլկաեը զիեարէթ իտէրէք, միւշարիլէյհանրն պիւեիւք մախտումունուն՝ Ալմանիա իմբէրաթօրունուն հէմշիրէսի բրէնսէս Սօֆի իլէ նամզէտիկի միւնասիպէթիլէ ըսմի թէպրիքի իճրա իթմիշ տիր։

—

Վիէննա, 5 սեպտ.— Ինկիլթէրրա վէլիի ահտը բրէնս տը կալ ճուամա կիւնիւ կրմօնտէնէ մուվասլէթլէ իքի կիւն գատար օրատա իգամէթ իլլէտիքտէն սօնրա Վիէննաեա ազիմէթ իտէճէք տիր։

Զէհիսթանտաքի սու թուղեանը բէք չօգ մուճիպի խասար օլմուշ տուր։ Վիէննա վէ Բրակ արասընտաքի խաթթտա միլլերճէ արազի սուալթընտա գալմըշ տրը։ Ռումմ նէհրլէր ճօշմուշ տուր։

Բրակտա Մօլտօ նէհրի պու սապահ 228 սանթիմէթրօ վէ Բրէսպուրկտա Թունա նէհրի 336 սանթիմէթրօ եիւքսէլմիշ տիր։

Իքի կիւնտէն պէրու Ավսթրիանրն աշաղքի թարաֆլարընտա եաղմուր եաղմատրը ճիհէթլէ, Թունա նէհրի Վիէննա ճիվարընտա ճօշմամշ տրը։

Եաղմուրլար թէքքրրիւր իթտիկի հալտէ, Վիէննա ճիվարընը տախի սու պասաճագ տրը։

—

Վիէննա, 5 սեպտ.— Ավսթրիանրն եօգարքի թարաֆլարընտա ֆէվգէլատէ խասարաթ օլմուշ տուր։ Ռիէտ վէ սայիր մահէլլերտէ սուլար, խանէլերի վէ բէք չօգ արազիի մէզրուէյի իսթիլա, վէ մահսուլու մահվ վէ պիր խայլի քէօբրիւլերի հէտմ վէ միրուր վէ ուպուրու թաթիլ իթմիշ տիր։

Շօրթպէրկ վէ ժօզէֆթաալ գաբիեէլերի պիլ խասսա բախնէտար օլմուշլար տրը։

Պոտվիստ պիր գաչ եիւզ պին ֆիօրին գբյմէթինտէ էշեա սու իչինտէ գալմըշ տրը։

Բրէսպուրկտա սուլար օն պիր գբթա մէյվէ գաեբգլարընը սիւրիւպ կէօթիւրմիշլէր տիր։

Ֆէլաքէթզէտելէրէ մուավէնէթէն վաբօրլար կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, պունլար տախի վագթ ու զէմանըյա եէթիչէմէմիշլէր տիր։

—

Պէրլին, 5 սեպտ.— Կազէթ տը լ'Ալմանեը տիւ Նօր ղազէթասը, Կարինէ նամ պիր չախսըն Բարիս. տէքի Ալմանիա սէֆարէթխանէսինէ տուխուլ իտէրէք, մէմուրլարտան պիրինէ սուլի գաստա թէսատտի իթմէսի, Ֆրանսա էֆքեարը ումումիեէսինտէ Ալմանլար ալէյհինտէ ճէրէեան իտէն զարազ վէ նէֆսանիեէթտէն նաշի օլտուղունու, վէ մերգումուն մէճնուն օրուպ օլմասընրն էհէմմիեէթի օլմաեբպ, ճինաեէթի մէզքիւրէտէ ումումէն Ֆրանսըզլարրն մէսուլ օլտուգլարընը պէեան իթմիշ տիր։

Ժէնէրալ Պուլանժէնին Ալմանիաեա սէյեահաթ իթտիկի, վէ Համպուրկ վէ եախօտ Պէրմտէ պուլունտուղու բիվաեէթ օլունմուշ իսէ տէ, Ալմանիատա քիմսէ միւմահիլէյհի կէօրէմէմիշ տիր։

—

Բէթրէսպուրկ, 5 սեպտ.— Բուսիա տախիրիյէ նէզարէթի, բրէնս Մէշչերսքինին թահթը իտարէսինտէ պուլունան կրաժտանին, ղազէթասընա պիր իխթարնամէ կէօնտէրմիշ տիր։

Կրաժտանին զազէթասը, էֆքեարը զարիպէ նէշը իտիպ, քէնտի էֆքեարընա մութապգ օլմաեան զեվաթ ալէյհինէ իթթալէյի լիսանա գբեամ իլլէմէքտէ պուլունմուշ տրը։

Մէզքուր զազէթատա ախիրէն նէշը օլունան իւչ պէնտ, պիլ խասսա չաեանը տիգգաթ տրը։

Պիրինճիսի պիր Եէհուտի իլէ միւքեալէմէտէն իպարէթ սլուպ, միլլէթի Մուսէվիեէեի պիղայրի հագգ թէզեիֆ իթմիշ տիր։

Օտէսա միւթէպէրանը էհալիսինտէն իքի եիւզ իմզա իլէ նէշը իթտիկի պիր վարագատա, մէզքիւր պէնտտէ Մուսէվիլէր ալէյհինտէ օլան սէօզլէր թահսին օլունմուշ տուր։ Սանիէն՝ «Վալիլէրիմիզ նէֆրէտ» իւնվանը յլա նէշը իթտիկի պիր մագալէսինտէ, Բուսիա էեալաթ վալիլերինին իգթիտարսըզլըզընտան պահս իթմիշ տիր։

Սալիսէն՝ Սիպիրտէ տար իւլ ֆիւնուն քիւշատ օլունմասը ումումէն լիսանը սիթայիշ հլէ եատ օլունտուղու հալտէ, կրաժտանին զազէթասը, տար իւլֆիւնունը մէզքիւրէ լիզում պուլունմատըղընը իտտաա իյլէմիշ տիր։

ՐԷՍՄԻ

Նիզամնամէսի մուճիպինճէ, 304 սէնէսի օգոստոս նիհաեէթինէ գատար իմհասը մուգարէր օլան էլլի միլեօն ղրուշլուգ ալթըլըգտան հէնուզ միգտարը քիւլլիսի թէտավիւլտէ պուլունմասընա մէպնի, գօմիսիօնը մախսուսըընն միւզաքէրէսի իւզերինէ պիլ իսթիղան չէրէֆթաալիգ իտէն իրատէյի այիեէ թէվֆիգան մէզքիւր ալթըլըգլարրն քէմաֆի իւսսապզգ ֆիի միրիսիլլէ մալ սանտրգլարընա գապուլի միւտտէթինին սէնէի մերգումէ քեանունի սանիսի իպթիտասընա գատար թէմտիտի լազըմ կէլէրէք, տէվայիրի մերքէզիեէ վէ վիլաեաթա թէպլիղաթը լազըմէ էյֆա գբլընմըշ օլտուղու իլան օլունուր։

—

ՏԻԿԷՐ

Տիւեուն ումումիեէյի Օսմանիեէ վարիտաթը մուխասսէսէ իտարէսի ճանիպինտէն.

Շերէֆմիւթէալիգ պուլրուլան իրատէյի սէնիյեէյի ճէնապը բատիշահի իւզերինէ զազէթալարա նէշը իտիլէն տամղա գանունը զէյլի մուճիպինճէ միւճէտտէտէն բէսմի տամղաեա թապի օլան միրուր վէ բասաբօրթ վէ սայտի պէբրի վէ պահրի թէզաքիրի վէ ֆէբրաղ վէ ինթիգալ զապթնամէլէրիյլէ տեվայիրի բէսմիեէ մագպուզաթընա մախսուս օլաբրագ իսթիմալ օլունաճագ բուլլար իհզար օլունտուղտա, պունլարրն գաՀնղը թարիխինտէն իթթիպարէն իսթիմալ իտիլէճէկլինին, պատէհու իլան գբլընաճաղը, մուգատտէմա զազէթալարա նէշը իտիլմիշ իտի։ Պու քէրրէ էվվէլա հէր նէվ բուսում վէ թէքեալիֆ վէ վէրկինին ախզ ու գապզընը միւպէյեին տեվայիրի բէսմիեէ իլէ մալ սանտրգլարընտա վէ էմվալը միրիեէ միւլթէզիմէրի թարաֆընտան իթա օլունմագտա պուլունան մագպուզ վէ իպրա սէնէտլերիլլէ ալէլումում միւքէլլէֆէյնին պէրարիթլերինէ միւթէալլիգ հէր նէվ մագպուզ վէ իպրա սէնէտաթընտան 100 ղրուշա գատար մէպլաղը հավի օլանլարա 10 վէ եիւզ ղրուշտան զիեատէ մէպլաղը շամիլ պուլունանլարա եէկիրմի բարալըգ օլմագ իւզրէ պունլարա թախսիսէն, «տեվայիրի բէսմիեէ մագպուզաթընա մախսուս տուր,» սանիէն՝ 40 բարալըգ օլմագ իւզրէ միրուր թէզքիրէլերինէ թախսիսէն, «միրուր թէզքիրէլերինէ մախսուս տրը,» սալիսէն՝ իւչ ղրուշլուգ օլմագ իւզրէ բասաբօրթ վէ սայտի պէբրի վէ պահրի թէզաքիրինէ թախսիսէն, «բասաբօրթ վէ սէյտա մախսուս տրը,» բապիէն՝ էմլաք վէ ագաբրն ֆէբրաղ վէ ինթիգալընա միւթէալլիգ զապթնամէլէր կէրէք ալրբ վարագա իւզերինէ թանզիմ օլունսուն վէ կէրէք տէֆթիրի մախսուսսէսինէ գայտ վէ թէճճիլ սուրէթլլէ եաբըլսրն, պունլարա մախսուս օլմագ վէ 10 բարատան պէշ եիւզ ղրուշա գատար միւխթէլիֆ գբյմէթլէրտէ պուլունմագ իւզրէ «ֆէբրաղ վէ ինթիգալ զապթնամէլերինէ մախսուս տուր» իպարէլի բուլլար թապ իլէ իհզար իտիլմիշ, վէ պունլարրն Ցէրսատէթտէ սալը հալ շէհրի իլլուլունուն իպթիտասընտան, վէ թաշրալարտա տախի շէհրի մէզպուրուն 15ինտէն իթթիպարէն իսթիմալը մուգարրէր պուլունմուշ օլտուղունտան, մէզքիւր թարիխլերտէն իթթիպարէն պու բուլլարրն իսթիմալի մէճպուրի օլուպ, իիլաթը հարէքէթտէ պուլունանլար, կէրէք մէմուրիյնտէն վէ կէրէք էֆրատը միւքէլլէֆէյնտէն օլսուն տամղա գանունընա թէվֆիգէն միճազաթ կէօրէճէքլէր տիր։ Պալէատէ գիրը վէ թաատատ օլունան էվրագ վէ սէնէտաթրն քեաֆֆէսինէ ալիտ օլտուգլարը նէվ վէ ճինսինին տէրճաթրընա կէօրէ բուլ վաղ օլունաճագ վէ պու բուլլարրն պէտէլի միւքէլլէֆէյն թարաֆընտան թէէտիեէ իտիլէճէք տիր, վէ մէմուրլարը թարաֆընտան մէճպուրի իւլիթա օլան իշպու էվրագ վէ սէնէտաթը միւքէլլէֆէյնտէն ալմագ իսթէմէեէնլեր օլսա պիլէ եինէ բուլ բէսմինի վիրմէկէ մէճպուր օլաճագլար տրը։ Իշպու բուլլար, էլեեմմ բուլ ֆէբրուիթինէ մէզքուն օլան պիլլերին մուգայեէտ օլտուգլարը այնի չէրայիթ վէ իւճրէթի պիլիեէ իլէ Ցէրսատէթտէ, Գալաթատա պալըգխանէ նէզարէթի տայիրէսինտէ վագը էվրագը սահիհէի պիլիեէ իտարէսինտէ վէ թաշրալարտա տախի Ցիւեունը ումումիեէ իտարէլերինտէ պիլ օլունանճագ տրը։ Իշարաթը մախսուսէեի հավի օլան պու բուլլար, պալէատէ կէօսթէրիլէն էվրագ վէ սէնէտաթա մախսուս օլտուղունտան, պունլար օ նէվ էվրագ վէ սէնէտաթրն զարրիեէ եաբըշտրբրմաեաճագ վէ չաեէտ եաբա... ...ուշաբրբլատաղ օլուր իսէ, օ մագուլէ էվրագ վէ սէնէտաթ, բուլսուզ իթթիպար իտիլէրէք, միւսէպպիպլէրի հագգընտա գանունէն մուայեէն օլան միճազաթ այնիլլէ իճրա գբլընաճագ տրը։

Սուրէթի հալ հէր քէսճէ մալիմ օլմագ իւզրէ Ցիւեունը ումումիեէ վարիտաթը մուխասսէսէ իտարէյի ումումիեէսի թարաֆընտան իլանը քէյֆիեէթ օլունուր։

Ֆի 5 մուհարրէմ սէնէ 1306
վէ ֆի 30 աղրսթօս սէնէ 1304

—

ՏԻԿԷՐ

Այտրն վիլաեէթի ճէլիլէսինինին պազը մահէլլերինտէ վագը պաղլարտա ֆիլօգսերա իլլէթի զուհուր իթմէսինտէն տօլաեը, պունուն մէնի սիրաեէթիլլէ քիւլլիէն իղալէսինէ այիտ թէտապիր իթթիխազ վէ իճրա օլունմուշ, վէ պի լութֆիի թալա սէմէրաթը նաֆասը միւշահէտէ օլունմագտա պուլունմուշ իսէ տէ, իլլէթի մէզքիւրէտէն մասուն օլապիլէճէք սուրէթտէ պազ իհտասը ջիմտիտէն նազարը տիգգաթա ալընաճագ, մէվատտը մուհիմմէտէն օլմասընա, վէ էվրաճա իճրա գբլընան թէճարիւպիւ ֆէնիեէեէ կէօրէ մէպի սիմի շիթատա ասմա քիւթիւքլերինին թօրբաղընն խարիճինտէքի գբսմինրն էլլի կիւն սու ալթընտա պուլունտուրուլմասը միւաքին օլան ապազիտէ իհտասա օլունան պազլարրն ֆիլօգսերա իլլէթինտէն մասուն գալտրը անլաշըլբպ, Այտրն վիլաեէթի ճէլիլէսինտէ Մինտէրիս վէ Բէտոս

նէհրլերի սէվահիլինտէքի արագինին էքսէրի սու ալթընտա պուլունտուրումագ գապիլպուլունմասընա մէպնի, շիմտիլիք վիլաեէթի միշտ-բիլէյհաեա մախսուս վէ միւնհասբը օլարագ նէհր քէնարլարընտա եէնիտէն իհտաա օլունճագ պաղլարընմէտա բը թէչվիգ օլմագ իւզրէ թարիխի իհտասընտան իթիպարէն օն սէնէ միւտտէթլէ աշարտան մուաֆ թուլումասը խուսուսընա թիճարէթ վէ նաֆաա նէգարէթինտէն սէպգ իտէն իշար վէ մէճլիսի մախսուսը վիւքլաճա վերիլէն գարար իւզերինէ պիլ խթիգան իրատէյի սէնիյեէյի ճէնապը Բատիշահի չերէֆմիլթէալիգ պուլրուլարագ, իճապը իճրա գըլընմըշ օլմաղլէ, քէյֆիեէթին իլանընա իպթիտար գըլընը։

ՏԻՀՇԷԹԼԻ ՊԻՐ ՃԻՆԱԵԷԹ

Գուրիէ տը լա Բլաթա նամ դաղեթա, Օլավարիա գասապասընտա, մահէլի պաշ բաբասընընն իճրա իլէտիկի միւտհիշ պիր ճինաեէթի չու ուուրեթտէ նագլ իթմիշ տիր։

Բէտրո Գասթրո Բոտրիկէզ իսմինտէ օլան պու բաբաս, բաբասլրգ սրֆաթընը կիզլեեբէք, սախթէ պիր իսիմլէ էվլէնիպ, 1878տէ պիր տէ գըզը տօղմուշտուր։ Մէրգում, բաբասլրգ սրֆաթընը զէվճէսինէ անաթտըրտըզընտան, գարը, պիր ըզալէթ չըգմասընն իչին, պիր միւտտէթ զէվճինին եանընտա գալարգտան սօնրա, գըզըյլա Պուէնոս-այրէսէ չէքիլմիշ տիր։ Գարը, պիր միգտար սէրվէթի պուլունուպ, պու սէրվէթի նագտա թահվիլ իլէ, զէվճի նամընա օլարագ, էմանէթէն պիր պանգաեա գօյմուշ, վէ պունուն իւզերինէ, Բոտրիկէզ գարըսընը վէ գըզընը թէլեֆ իթմէեի տիւշինմիշ տիր։ Իմտի պիր վէսիլէ իլէ մէզպուրէյերի, քիլիսէեէ պիթիշիք օլան քէնտի խանէսինէ չաղըրըպ, պունարա պիր թագրիպ զէհիր եէտիրերէք, իքիսինի տէ թէլեֆ իթմիշ, վէ պատէհու քիլիսէեէ պիր թապութ կէթիրտիպ, կիճէ վագթը նաչալարընը մէզքիւր թապութա գօտուրթմուշ, վէ քիլիսէնին լուսարանընընա վերտիկի տախթէ պիր թէզքիրէ իլէ, մէզքիւր իբի նաչը տէֆնիթիտիրմէք իսթէմիշ իսէ տէ, լուսարար, շիպհէեէ վարարագ, քէյֆիեէթի մահէլի զապրթասընա խապէր վիրմիշ, վէ ճանի տէրտէսթ իտիլիպ, իճրա իտիլէն թահթրգաթտա, մէզքիւր իբի ճինաեէթին ֆայիլի օլտուղունու իգրար իյլէմիշ տիր։

ՀԱՎԱՆԱՏԱ ԳԱՍԸՐՂԱ

Իսբանիա միւսթէմլիքեաթընտան Գուպա ճեզիրէսինին բայիթախթը օլան Հավանա պէլտէսինտէ տէհշէթլի պիր գաասրղա վուգուի իլէ նուֆուսճա խայլի թէլէֆաթ վէ բէք չօգ զայեաթ վուգուա կէլտիկի եաղըմըշ իտի։ Պու ֆէլաքէթէ տայիր ալընան իլք թէլէկրաֆնամէէրտէ պէր վէճճի աթի մալիւմաթ կէօրիւլմիշ տիր։

Մատրիտ, 6 սեպտ.– Ամերիգատան ալընան պիր թէլէկրաֆնամէտէ, Հավանաեը վիրան իտէն գասրղաեա տայիր թաֆսիլաթը միւտհիշէ եաղըլմըշ տը։ Եիւգ գատար էպնիեէ եըգըլմըշ, սանտալ վէ գաեբգլար բարչալանմըշ, վէ միւթէատտիտ չալլար ճօղուպ, մէմլէքէթի սու պասմըշ տը։ Շիմտիեէ գատար 27 ինսան նաչը պուլունմուշ իսէ տէ, նուֆուսճա թէլէֆաթը քէսրէթի օլտուղուզանն օլունուեօր։ Իչէրլէրտէն խապէր ալընամամըշ տը։

Նիւ-Եօրգտան ալընան պիր թէլէկրաֆտա տախի, ֆէլաքէթի մէզքիւրէեէ տայիր աթիտէքի մալիւմաթ կէօրիւլմիշ տիր։

Պիր Իսբանիօլ կանպօթու պաթմըշ, վէ տերունինտէ պուլունան գոմանտանը յլա 9 թայֆէսի ղարգ օլմուշ տուր։

Սանեատա նուֆուսճա 50 թէլէֆաթ վար տը։ Բուէպլա-Նուէվա քեօյիւ քեամիլէն խարապ օլմուշ տուր։ Թէլէկրաֆ թէլլէրի գըրլտըղընտան, ճեզիրէնին տիկէր նօգթալարընտան խապէր ալընամամըշ տը։

ՊԻՐ ԹՈՒՐՆԻՒՐ ՎԱԳԸԱԸ

Գատընկարընը՝ կիեինտիքլէրի ֆիսթանլարը արգասընա վագ իթտիքլէրի թուրնիւրէ տայիր պու քէրբէ ԿԱՁԷԹ տը Գօլոնեք նաւ Ամանղազէեասընտա դարիպ պիր վագրա հավատիսի օգունմուշ տուր։ Շէօյլէ քի, Ամանիատա սօն տէֆա իճրա իտիլէն ասքէրի թալիմէր էանասընտա, ասքէրին պիրի իճրայի իսթիքչաֆա մէմուր օլուպ, պիր թարլասան կէչէրքէն, մէշինտէն պիր մատտէեէ լասթ կէլմէքլէ, եէրտէն ալմըշ, վէ քէնտի օն պաշընա կէօթիւրտիկիւնտ, օն պաշը անընն, պիր թուրնիւր օլտուղունու սեօյլէմիշ, վէ եագընէն թէտգիգ իտիլտիկինտ, տերունինտէ 12 ատէտ ըէնկլի թէզքիրէ պուլունտուղու, վէ պիր մէքթէպլի թարաֆընտան Պէրլինտէ սաքինէ օլան պիր գըզա եաղըլմըշ իտուկի անլաշընմըշ տը։ Օն պաշը, քէնտիսի տէ մէքթէպլի օլուպ, օլ էսնատէ ասքէրլիք վազիֆէսինի իճրա իթմէքտէ իտուկինտէն, թուրնիւրիւ քէնտիեէ սագլամագ իւզրէ ասքէր իլէ ուեուշմուշ, վէ քէնտիսի Պէրլինէ ավտէթինտէ, թուրնիւր սահիպէսինին խանէսինէ կիթմիշ, վէ հէր նէ գատար մէզպուրէեի եաղընը պուլմուշ իսէ տէ, հէնուզ կէնճ պիր մէքթէպլի գըզ օլտուղունու կէօրտիկինտէ, թապիեաթիլլէ թուրնիւրիւ վիրմէքտէ թէրէտտիտ իտէրէք, վալիտէյնինէ քէյֆիեէթի խապէր վիրէճէկինի պիլտիրմիշ, լաքին գըզընն ըէճալարը գարշըսընտա եուշմամըշ տը։ Պու գըզ, քէնտիսինէ չու եօլտա նիեազ իթմիշ տիր։ «Պապամ վէ անամ, սէվկիլիմ Պէնոնու պիլմէզլէր։ Ըէճա իտէրիմ, թուրնիւրիւմիւ պանա վերին։ եօգսա քէնտիմի թէլէֆ իտէրիմ։ Անընն մէքթուպլարընը սագլամագ իչին թուրնիւրիւմտէն պաշգա միւնասիպ եէր եօգ տուր, ֆագաթ բազար կիւնիւ պապամ վէ անամ իլէ կէզէրքէն անը զայպ իթտիմ, վէ նամուսլու պիր զաթ էլինէ կէչմէեիպ տէ պիր հալազընը էլինէ կէչէր տէյի տիւշինտիւքճէ պիլմէզսինիզ նէ՞ տէրէճէ միւզտարրպ օլուեօրտում։»

Գըզ, կիւզել օլտուղունտան, օն պաշը արզը թէսլիմեէթ կէօսթէրմիշ, վէ մէրգումէ, մէքթուպլարը ալտըրընտա, ասքէրին օրատա պուլունտուղունու ունուտուպ, մէզքիւր մէքթուպլարը տիվանէ կիպի էօրմիշ, վէ սէվինճինտէն հէմ կիւլերէք, հէմ ալլաեարագ եինէ էսկի եէրինէ գօյմուշ տուր։ Հաթթա օլ գատար տալկընը պիր հալքէսպ իթմիշ տիր քի, ասքէրէ պիր թէշէքքիւր տախի իթմէկէ ունութմուշ, ֆագաթ պու ասքէր՝ արգատալարընա նագլ իտէճէք պէօյլէ պիր կիւզել հիքեաեէեեէ մալիք օլմագ ըզընը, քէնտիսինէ միւքեաֆաթ ատտ իթմիշ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 1 սեպտ.

Հ. գ. ումումի 30 գաբ. դ. ք.	16 30
Հգ. սեպտ. 1 աշբ. (տուպը	16 37
Իունիֆիէ գաբ. 30 գուբ.	
» աշբ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ	25 10
» B. Բ.	15 35
» C. Գ.	16 37
Բումէլի շըմէնտըֆէրի	44 25
Ագչէ ֆարիզ	6 00
Բաբօր	00
Հէվալէսիզ	12 ½

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Էֆէնէրալ	7 32
Սթամպուլ պանգասը	6 22
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4 13
Թրամվայ	4 72½
Սօսիէթէ օթթօման պանգասը	4 20

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. վրասը 100 ղրուշտան	Ղ. Բր
Պէեազ Մէֆիտիեէ ֆարգը	108 12
Մէթալիք »	104
Պէշլիք »	103 30
Ալթընըդ »	104
Պագըր »	900
Գայմէ »	6000
Ինկիլիզ լիրասը	110 32
Ֆրանսըզ ալթունու	88 4
Բօլ	91 10
Գրէմից ալթունու	51 20
Գարպօն գամէսի	87 03
Իսթիգրտիզ տախիլի	00 00
Գարանտը	38 30
Աչըլտը	38 30

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 12 Սեպտ.

Ինկիլիզ գօնսօլիտի	98 ⅜
Էսհամը ումումիէ աշբ. գ. ք.	15 ¼
» » գաբան. գ. ք.	15 ½
7 իսթիգրազը 1ինճի սընըֆ	25
71 » B	15 ⅛
95 » C	15 ⅛
Տէվլէթի Ալիէէնին 71 իսթիգ.	87
Օսմանլը Պանգասը	11 ⅞
Ռուսիա իսթիգրազը 1873,	98 ⅜
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	84 ½
Մըսըր իմթիեազը շըմէնտըֆէր	102 ½
Տաիրա սանիէ	79 ⅞
Մըսրըն Բօշիլտ իսթիգրազը	102
Մահարիսթան էհամը	00
Գամպիօ Բարիս	25 60

Բարիս, 12 Սեպտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	84 37
Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4½	105 85
Էսհամը ումումիէէ աշբ. գ. ք.	15 50
Էսհամը ումումիէէ աշբ. գ. ք.	15 77½
Մուպասէլէ օլմուշ սէրի b	15 70
Մուպասէլէ օլմուշ սէրի c	15 85
Բումէլի շըմէնտ. թահ.	45 75
Օսմանլը պանգասը	554
Գրէտի Լիոնէ	628
Գրէտի ֆոնսիէ	1371 00
Լիոն ալսիոնու	1321
Սիւէյշ գանալը	2236
Ռուս ֆոնտսու 5% 1877	102 ¾
Իթալիա էհամը	97 75
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	432 50
Իսբանեա խարիճի իսթիգ	75 ¼
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	428 75
Եունան 5% 1879	407 50
Գամպիօ Լօնտրա	25 43

Վիէննա, 12 Սեպտ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	121 75
Բումէլի շըմէնտըֆէրլէրի	20 70

Բարիս, 12 Սեպտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 4½ %	
Օսմանլը ֆոնտսու 4½ %	
Բումէլի շըմէնտըֆէր թահ.	
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշ.	

օլտուղու իթիպարը զայպ իթմէզ։ Խասսէթէն Պուրէյլի կէօրմէք իւզրէ պիր գաչ քէրբէ կէլտիմ, չիւնքի անընն պիրտէն պիրէ զէնկինլէշտիկինի խապէր ալտըզըմտան, քէնտիսինտէն պիր միգտար ագչէ իսթիգրազ իթմէք իսթէր իտիմ։

Միւսթէնթիգ.– Էյ Պուրէյլ ըէ՞տտ մի իթտի։

Տօրիա.– Խա՛յր, մուվաֆֆագաթ կէօսթէրտի։

Միւսթէնթիգ.– Ընինտէ՞ մի։

Տօրիա.– Խա՛յր, տիւն վիրտիկիմ սօն վիզիթատա։

Միւսթէնթիգ.– Իչթէ պու զարիպ։

Տօրիա.– Պիլաքիս բէք սատէ տիր։ Զիւնքի պիր վագըթտան պէրու, պու միրաս սէպէպիյլէ ագլընը զայպ իթմիշ օլուպ, պէնի, եանի քէնտի տօսթունու թանըմաեօրտու։ Տիւն, մէրգում, սաբին օլմասըյլա, պէնի թանըտը, վէ քէնտիսինտէն իսթէտիկիմի անլաեարագ, պանա գարզէն ալթը պին ֆրանգ վիրտի։

Միւսթէնթիգ.– Ֆիլվագը Պուրէյլէ եաղմըշ օլտուղունուզ, վէ պիզիմ, էնանի թէէհարրիեաթտա պուլմուշ օլտուղումուզ մէքթուպլարտա, մէզքիւր ալթը պին ֆրանգտան պահս իտիլմիշ տիր։ Իշպու մէքթուպլարտա, տօսթունուզու, հագգընըզտաքի մուամէլէյի շէտիտէսինտէն տօլաեը իթապ վէ մուախէզէ իթմիշսինիզ, վէ համիյեէթսիզ վէ հասիս պիր քիմսէ օլտուղունու, վէ սիզէ վիրտիկի ճէվապը ըէտտին՝ քէնտի մահվընա սէպէպ օլաճաղընը, թէէտիպ իտիլէճէկինի, վէ պաշընա պիր ֆէլաքէթ կէլէճէկինի պէեան իտէրէք, սայքի քէնտիսինի թահգիր էյլէմիշսինիզ։

Տօրիա.– Սահիհ տիր. պու շէյլերի եաղտըմ. չօճուգլուգտան պէրու տօսթ օլտուղումուզտան, պանա վիրտիկի ճէվապլար, ֆէվգէլատէ հիտտէթ ու զաղանընմը մուճիպ օլտուլար։

Միւսթէնթիգ.– (Տիշարտա պէքլէմէքտէ օլան Գլօտինի ճէլպ իլէ։) Տիւն ագշամ, Տօրիանընն ազիմէթինտէն սօնրա Պուրէյլի կէօրտունի՞ւզ միւ։

Գլօտին.– Էվվէթ, էֆէնտիմ։

Միւսթէնթիգ.– Պիր ազ էվվէլ վիրմիշ օլտուղու պիր իսթիգրազտան սիզէ պահս իթտի՞ մի։

Գլօտին.– Խա՛յր, հաթթա օնու իյմաէն պիր սէօզ պիլէ սէօյլէմէտի։

Միւսթէնթիգ.– Տօրիանընն կիթտիկի զէման չիֆթլիքտէ՞ մի իտինիզ։

Գլօտին.– Էվվէթ, ֆագաթ ախբրտա օլտուղումտան, կիթտիկինի կէօրմէտիմ։

Գլօտին, միւսթէնթիգին պիր իշարէթի իւզերինէ օրատան չէքիլտի, վէ քէնտի քէնտիեէ,

— Պու շէյլերի պանա նի՞չին սիւալ իտիեօրլար, պու նամուսլու ատամտան նէ՞ իսթէեօրլար, տէյտի։

Միւսթէնթիգ, իսթինթագընա տէվամ իթտի։

Մօնմաեէօր՝ իշպու իսթինթագը, ագլը պաշընտա օլարագ տինլէմէեօրտու։

Զիւնքի Լիւսիէնին օրատա պուլունմասը, ֆիքրինի ալթիւսթ իթտիկի կիպի, աճապա կիճէ նէ՞ վագը օլաճագ, նաչըն եանընտա քի՞մ գալաճագ, վէ կիճէնին ուզուն սաաթլարընտա, մասաեը տիւզելթմէկի եա Լիւսիէն, եա Կօթիէ, եախօտ Գլօտին տիւշինտիւքլերինտէ, քէնտի հալի նէ՞րէեէ վարաճագ տըր միւլահազաթը, մէրգումու բահաթսըզ իթմէկէ պաշլամըշլար իտի։

Մէրգումուն կէօզլերինտէ պիր շէօյէյ ատավէթ բարլաեօրտու։ Քէնտիսինտէ, իճրա իթտիկի ճինաեէթտէն տօլաեը թէէսսիֆ վէ բէշիմանլըզ հիսսի շէօյլէ տուրսուն, Պուրէյլին հագբգէթէն թէսլիմի բուհ իտիպ իթմէմիշ իտուկինէ թէէմին օլմամըշ օլմասընտան նաչի ազիմ պիր էսէֆ հիս իթմէքտէ իտի։ Զիւնքի, էկէր մագթուլուն ճանընը թէսլիմ իթմիշ օլտուղունա թէէմին օլմուշ օլսա իտի, չիմտի քիմսէտէն գօրգուսու գալմազ, վէ ճինաեէթի վագբասընընն մէյվէսինտէն բահաթճա վէ պիլա ֆիլթուր միւսթէֆիտ օլուր, վէ պիր թագըմ շիւպհէլերտէն վէ հիւքիւմէթճէթթաագիպաթտան խալի պուլունուր իտի։ Լաքին չիմտի նէ՞ վագը օլաճաղընը քէնտիսի տէ պիլմէզ վէ պիլէմէզ իտի։

Միւսթէնթիգ.– (Տօրիաեա խիթաապէն.) Իշլերինիզ բէք պօզուգ պիր հալտէ պուլունուեօրտու, տէյի՞լ մի։

Տօրիա.– Մատէմ քի հեր շէյի իգբար իթմէք լազըմտը, չէքինմեեէրէք հեր շէյի սեօյլեեպիլիրիմ. Էվվէթ, էֆէնտիմ, իշլերիմ պօզուգ հալտէ իտի, վէ օ կիւնիւ պանա ալթը պին ֆրանգլըգ պիր պօրճ սէնէտի թագտիմ իտիլտիկի հալտէ, պունու էօտէմէք իւզրէ եէտիմտէ օն բարամ պիլէ պուլունմաեօրտու։

Միւսթէնթիգ.– Շէօյլէքի էկէր տիւնքի կիւն Պուրէյլ գարզէն ագչէ վիրմէմիշ օլսա իտի, պու կիւն սիզ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան թաագիպ օլունաճագ իտինիզ։

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլձուռ թարիֆաաը, 1888 Օգոստոս 2|14 տէն իթիպարէն

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻԻՍԹԻԻՊ ԽԱԹԹԸ

521 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր հաֆթանքն հէր կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս.	Տ.
		Ագշամ	
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	1	10
Զէլէնիքօ	»	1	50
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ	2	37
	Հարէքէթ	2	47
Վէնիցա-Կրառաստօ	»	3	42
Գրիվօլագ	»	4	30
Տէմիրգաբու	Վիսուլ	5	09
	Հարէքէթ	5	24
Սթրումիցա	»	6	02
Միրօվլէ	»	6	12
Կէվկէլի	»	7	02
Կումանովէ	»	7	38
Գարասուլու	»	7	49
Ամաթօվա	»	8	36
Թօրսին	»	8	31
Սէլանիկ	Վիսուլ	9	55
		Ագշամ	

522 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր հաֆթանքն հէր կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Սէլանիկ	Հարէքէթ	6	00
Թօրսին	»	6	39
Ամաթօվա	»	7	24
Գարասուլու	»	7	49
Կումանովէ	»	8	00
Կէվկէլի	»	8	40
Միրօվլէ	»	9	23
Սթրումիցա	»	9	53
Տէմիրգաբու	Վիսուլ	10	11
	Հարէքէթ	10	21
Գրիվօլագ	»	11	11
Վէնից-Կրառաստօ	»	11	56
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ	12	49
	Հարէքէթ	12	59
Զէլէնիքօ	»	1	51
Իւսքիւպ	Վիսուլ	2	30
		Ագշամ	

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 222

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճու�մաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Տէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	11	50
Ֆէրրէ	»	12	56
Պիտիկլի	»	2	00
Սուֆլի	»	3	03
Տիմէթօգա	»	4	15
Գուլէլի-Գուրկազ	»	4	58
Ուրլի	»	5	26
Էտիրնէ	Վիսուլ	6	20
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 221

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ վէ Ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Էտիրնէ	Հարէքէթ	9	20
Ուրլի	»	10	19
Գուլէլի-Գուրկազ	»	10	59
Տիմէթօգա	»	11	35
Սուֆլի	»	12	57
Պիտիկլի	»	1	50
Ֆէրրէ	»	2	51
Տէտէ-աղաճ	Վիսուլ	3	50
		Ագշամ	

ՍԹԱՆՊՕԼ—ԷՏԻՐՆԷ—ՊԻԼՕՎԱ ԽԱԹԹԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ		Եօլճուռ Գաթարը Ն՝ 2	Մուխթէլիթ Գաթ. Ն՝ 52
		Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։	
		Ագշամ	Սապահ
Սթամպօլ	Հարէքէթ	8 15	7 00
Գուում-գաբու	»		7 14
Եէտի-գուլէ	»		7 27
Մագրի-քէօյ	»		7 50
Այիսթէֆանօ	»		8 3
Ֆիւշիւք-Զէքմէ	»		8 14
Սպարթա-գուլէ	»	9 30	8 53
Հատրմ-քէօյ	»	9 52	9 26
Զաթալճա	»		10 07
Գապագճը	»	10 49	10 40
Սինէքլի	»		11 44
Զէրքէս-քէօյ	Վիսուլ	12 2	12 26
	Հարէքէթ	12 4	12 51
Զօրլու	»	12 46	1 43
Մուրատլը-Քէօր	»		2 33
Սիլիվրի	»		3 3
Լիւլէ-Գուրկազ	»	2 16	3 44
Պապա-էսքի	»	2 47	4 28
Բավլօ-քէօյ	»		5 9
Ուզուն-քէօբրիւ	»	3 51	5 58
Գուլէլի-Գուրկ	»	4 14	6 30
Ուրլի	»		6 53
Էտիրնէ	Վիսուլ	5 10	7 40
		Սապահ	Ագշամ

ՍԹԱՍԻՕՆ		Եօլճուռ Գաթարը Ն՝ 1	Մուխթէլիթ Գաթ. Ն՝ 51
		Հէր կիւն հարէքէթ իտէր։	
		Ագշամ	Սապահ
Էտիրնէ	Հարէքէթ	11 24	7 15
Ուրլի	»	—	8 06
Գուլէլի-Գուրկա	»	12 20	8 38
Ուզուն-քէօբրիւ	»	12 39	9 08
Բավլօ-քէօյ	»	—	9 50
Պապա-էսքի	»	1 50	10 42
Լիւլէ-պուրկազ	»	2 17	11 20
Սիլիվրի	»	—	11 59
Մուրատլը	»	—	12 36
Զօրլու	»	3 52	1 35
Զէրքէս-քէօյ	Վիսուլ	4 29	2 19
	Հարէքէթ	4 34	2 44
Սինէքլի	»	—	3 34
Գապագճը	»	—	4 29
Զաթալճա	»	6 11	4 59
Հատրմ-քէօյ	»	6 46	5 51
Սպարթա-գուլէ	»	—	6 17
Ֆիւշիւք-Զէքմէ	»	—	6 54
Այսթէֆանօ	»	—	7 07
Մագրի-քէօյ	»	—	7 22
Եէտի-գուլէ	»	—	7 39
Գուում-գաբու	»	—	7 51
Սթանպօլ	Վիսուլ	8 15	8 00
		Սապահ	Ագշամ

ԻԽԹԱՐ.— Տէրսաատէթ միւլհագաթը գաթարլարընքն թարիֆասը պաշգանա նէշր օլունմուշ տուր։

ԻՇԼԷՏԻՃԻ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՆՔՆ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ

ԹԸՐՆՕՎԱ—ԵԱՆՊՕԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 322

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարշէնպիհ վէ Ճումաա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթքն աթիէքի գաթարլարընա մուսաբէք տբր.			
Ֆիլիպէտէն	Վիսուլ	12	35
Էտիրնէաէն	Վիսուլ	1	5
Թըրնօվա	Հարէքէթ	1	35
Գարա-բունար	»	2	19
Բատնէ-մահալլէսի	»	3	22
Եէնի-Զաղրա	»	4	29
Ըսլիշլօ-Քէրմանլը	»	5	25
Եանպօլու	Վիսուլ	6	15
		Ագշամ	

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍՈՒ 321

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆ		Ս.	Տ.
		Սապահ	
Եանպօլու	Հարէքէթ	8	10
Ըսլիշլօ-Քէրմանլը	»	9	10
Եէնի-Զաղրա	»	10	11
Բատնէ մահալլէսի	»	11	17
Գարա-բունար	»	12	16
Թըրնօվա	Վիսուլ	12	50
Իշպու գաթար պաշլըճա խաթթքն գաթարլարընա մուսաբէք տբր.			
Էտիրնէաէ	Հարէքէթ	1	20
Ֆիլիպէաէ	Հարէքէթ	1	—
		Ագշամ	

ԷՏԻՐՆԷ—ՊԻԼՕՎԱ ԽԱԹԹԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ		Եօլճուռ Գաթարը Ն՝ 103	Մուխթէլիթ Գաթ. Ն՝ 122
		Հէր կիւն	Բազար իրթէսի Զարշէնպիհ Ճումաա
		Սապահ	Սապահ
Էտիրնէ	Հարէքէթ	5 20	9 35
Գատը-քէօյ	»	—	10 15
Մուսթ.-բաշա	Վիսուլ	6 15	10 53
	Հարէքէթ	6 40	11 18
Հարմանլը	Վիսուլ	7 21	12 18
	Հարէքէթ	7 36	12 33
Թըրնօվա	Վիսուլ	8 00	1 05
			Ագշամ
			Սալը Բէնճ. Ճումաա իրթէսի
			Ագշամ
Թըրնօվա	Հարէքէթ	8 08	1 40
Խաս-քէօյ	»	8 44	2 34
Եէնի-մահալլէ	»	9 33	3 47
Բաբազլը	»	10 04	4 30
Խաթունիցա	»	10 31	5 07
Ֆիլիպէ	Վիսուլ	10 52	5 32
	Հարէքէթ	11 02	Ագշամ
Բազարճըգ	»	11 57	— —
Սարիմպէյ	»	12 24	— —
Պէլօվա	Վիսուլ	12 43	— —
		Ագշամ	

ՍԹԱՍԻՕՆ		Եօլճուռ Գաթարը Ն՝ 101	Մուխթէլիթ Գաթ. Ն՝ 121
		Հէր կիւն	Բազար իրթէսի Զարշէնպիհ Ճումաա
		Ագշամ	
Պէլօվա	Հարէքէթ	3 57	
Սարիմպէյ	»	4 17	
Բազարճըգ	»	4 43	
Ֆիլիպէ	Վիսուլ	5 37	Սապահ
	Հարէքէթ	5 47	8 50
Խաթունիցա	»	6 09	9 17
Բաբազլը	»	6 40	9 57
Եէնի-մահալլէ	»	7 05	10 41
Խաս-քէօյ	»	7 54	11 51
Թըրնօվա	Վիսուլ	8 29	12 35
			Ագշամ
			Սալը Բէնճ. Ճումաա իրթէսի
			Ագշամ
Թըրնօվա	Հարէքէթ	8 34	1 20
Հարմանլը	Վիսուլ	8 58	1 53
	Հարէքէթ	9 13	2 08
Մուսթ.-բաշա	Վիսուլ	9 54	3 07
	Հարէքէթ	10 19	3 32
Գատը-քէօյ	»	—	4 13
Էտիրնէ	Վիսուլ	11 14	4 50
		Ագշամ	Ագշամ

Տօրիա.— Ալաճագլըմ սէօզ անլամազ պիր հալէ կէլտիկինտէն, էվվէթ, իգրար իտէրիմ քի, հիւքիւմէթ թարաֆընտան թաագիպ օլունաճագ իտիմ։

Միւսթէնթիգ.— Տիմէք, մէղբիւր իսթիգրազըն բէք միւնասիպ վագրթտա վէրիլտիկինի իգրար իտիսօրսունուզ։

Տօրիա.— Ա՛հ, էվվէթ... պիչարէ Գուրէյլ... պիչարէ տօսթում...

Միւսթէնթիգ.— Էյ սիզ օ մէպլազը նէ՞ եաբտընըզ։

Տօրիա.— Օ կիւնիւ, ալաճագլըմ օլան Վիրլուվէեէ կէօնտէրիպ, մուպաշրը նէզտինտէ պուլունան ճէլպ թէգբիրէսինի կէրի ալմասընը բէճա իթտիմ։

Միւսթէնթիգ.— Տիւն ադշամ, իֆատէնիզ վէճճ իւզրէ, Գուրէյլ պու բարաեը սիզ վիրտիքտէն սօնրա, պիր տախի Գէրնատէթ կէ՞լմէտինիզ մի։

Տօրիա.— Ա՛հ, խայր. լաքին էկէր պիլսե իտիմ, պու կիճէեի եանընտա կէչիրիր, վէ քէնտիսինի միւտաֆաա վէ վիգաեէ իտէր իտիմ. լաքին պէօյլէ չէյլեր քէչի օլունամազ։

Միւսթէնթիգ.— Սիզ մագթուլա, պիր ֆէլաքէթէ տիւշար օ-լաճաղընը քէչի իթմիշ օլտուղունուզ հալտէ, մէքթուպունուզտա միւնտէրիճի ըէճանընը գուվվէտէն ֆիլիլ կէլմիշ տիր։

Տօրիա.— Օլ պապտէ պէնի իթապ իթմէէին, հաքիմ էֆէնտի, պու խուսուստա չիմնի բէք միւքէտտէրիմ։

Միւսթէնթիգ.— Լաքին պու քէտերինիզին վագթը պիր ազ կէճիքմիշ տիր։

Տօրիա.— Քէտերիմ, Գուրէյլ իլէ հիւանի իմթիզաճընընը հասըլ օլմասընտան նաշի տէյիլ տիր։

Միւսթէնթիգ.— Արանընզտա հիւանի իմթիզաճ հասըլ օլմասընը քի՞մ իսպաթ իտիեօր։

Տօրիա.— Ա՛ճայի՛պ, գարզէն ալթը պէն ֆրանգ ալմագլըզըմ։

Միւսթէնթիգ.— Լաքին օ միգտար ադչէնին սիզէ գարզէն վէրիլմիշ օլտուղունու քի՞մ իսպաթ իտիեօր։

Տօրիա.— Էյ պէն պու գատար ադչէեի նէ՞րէտէն պուլտում։ Կէօզիւմիւն իչինտէ՞ն մի։

Միւսթէնթիգ.— Իսթէտիկինիզ բարանընը սիզէ վէրիլմէտիկինի կէօրմէքլէ, քէնտիլիկինիզտէն ալմըշ օլապիլիրսինիզ։

Տօրիա.— Հէ՛... նէ՞ տէտինիզ... պիր տահա թէքրար իտէն։

Միւսթէնթիգ.— (Միշել Տօրիաեա իշարէթ իտէրէք.) Եագլաշընը, սիզէ պաղը սիւալլէրիմ վար տբր։

Տօրիա.— Էմրինիզէ մունթազրըմ։

Միւսթէնթիգ.— Զօգտան պէրի՞ մի Գուրէյլի թանրեօրսունուզ։

Տօրիա.— Զօճուգլուգտան պէրու ահպապըզ, հաքիմ էֆէնտիմ։

Միւսթէնթիգ.— Սօն տէֆա քէնտիսինի կէօրտիւկիւնիւզտէն պէրու չօգ վագրթ կէչմի՞շ մի տիր։

Տօրիա.— Սօն տէֆա օլարագ տիւն կէօրտիւմ։

Միւսթէնթիգ.— Սաաթ գա՞չտա։

Տօրիա.— Ադշամընը սաաթ սէքիզինտէ։ Գլօտին պու խուսուսու թաստիգ իտէպիլիր։

Միւսթէնթիգ.— Զաթէն էօյլէ օլտուղունու պէն տէ պիլիեօրտում։

Տօրիա.— (Կիւլէրէք.) Գիլտիկինիզ հալտէ, պանա սիւալ իթմէքլիկինիզ պիհուտէ չէյ տիր։

Միւսթէնթիգ.— Օնտան էվվէլտէ Գէրնատէթէ կէլտինի՞զ մի։

Տօրիա.— Պիր գաչ տէֆա կէլտիմ։

Միւսթէնթիգ.— Նէ՞ մագսէտլէ։

Տօրիա, պու սրբատա թէրէտտիւտ կէօսթէրտի, վէ սիմասընտա, սրգըլմագլըգ ալէամէթի միւշահէտտէ օլունարագ, ճէվապ վիրմէտի։

Միւսթէնթիգ.— Նի՞չին ճէվապ վիրմէեօրսունուզ։

Տօրիա.— Զիւնքի խուսուսի իչլէրիմի ումումա նագլ իթմէքտէն խօշլանմամ։

Միւսթէնթիգ.— Հագբգէթի հալի սէպլէմէնիզի սիզէ իսթար իտէրիմ։

Տօրիա.— Էվվէլ էմրտէ պու սիւալլէրի պանա արզ իթտիկինիզին սեպէպինի անլաեամաեօրում։ Վէֆաթընտան էվվէլ Գուրէյլի կէօրմիշ օլաեըմ, եախօտ օլմաեըմ, պունտան սիզճէ նէ՞ վար տբր։

Միւսթէնթիգ.— Պունուն պէնճէ, հաթթա սիզճէ տէ պիւեիւք էհէմմիեէթի վար տբր։

Տօրիա.— Պէնճէ՞ մի, ֆագաթ նէ՞ տիմէք իսթէտիկինիզի անլաեամաեօրում։ Պու ճիւմլէ իլէ հէր չէյի սիզէ սէպլէեէպիլիրիմ, չիւնքի նամուսլու պիր ատէմիմ, վէ նամուսլու պիր քիմսէ տէ մուզահիգատա պուլունմասը յա պէրապէր, տիկէրլէրի նէզտինտէ հայիդ